CHRISTINE DE PIZAN 1364–1430

Ballade XLI (« Helas ! au moins se aucune nouvelle »)

Helas ! au moins se aucune nouvelle
Peusse ouïr, par quoy sçeusse comment
Le fait cellui qui mes maulx renovele,
Et qui tenu l'a ja si longuement
De moy loingtain, ce feist aucunement
Moy resjouïr, mais nul n'en fait raport,
Ne plus, ne mains ne que s'il estoit mort.

Ne sçay s'en nef, en barge, ou en nacelle,
Passa la mer ou s'il va autrement ;
S'en Aragon, en Espaigne, en Castelle,
Ou autre part soit alé, ou briefment
Ne puist venir, ou si prochainement ;
Car je ne sçay ou il est, n'a quel port,
Ne plus, ne mains ne que s'il estoit mort.

Ou peut estre qu'il aime autre plus belle
Que je ne suis, si ne lui chaut granment
De revenir ; mais il n'est damoiselle
Ne nulle autre, ce sçay certainement,
Qui jamais jour l'aime plus loiaument ;
Mais que me vault ? quant je n'en ay confort,
Ne plus, ne mains ne que s'il estoit mort.